



# Program

## Chasa federala 1. d'avust 2026

Da las 8.30 fin las 16.30

### Nus festivain la Svizra!

#### En il discurs cun ils presidis da las chombras

##### Sala dal Cussegl naziunal

Da las 11.15 fin las 12.00

Il **president dal Cussegl naziunal Pierre-André Page** ed il **president dal Cussegl dals chantuns Stefan Engler** respundan a las dumondas da las visitadras e dals visitaders.

**Moderaziun:** Nicoletta Cimmino

Il discurs vegn translata simultanain en tudestg, en franzos ed en talian.

##### Sala dal Cussegl dals chantuns

Da las 10.30 fin las 11.00

##### Il manaschi en la chombra pitschna

Il president dal Cussegl dals chantuns Stefan Engler dat ina invista

#### Scuvrir l'edifizi dal parlament

##### Co vegni debattà a Berna e tge datti da scuvrir en las salas da las duas chombras?

Infurmaziuns en chaussa datti da collavuraturas e collavuratur dal Servetsch da visitaders  
Durada ca. 20 min.

##### Sala dal Cussegl naziunal

Tudestg a las 9.00 / 13.00 / 15.00 / 16.00

Franzos a las 10.00 / 14.00 / 16.00

Talian a las 14.00

##### Sala dal Cussegl dals chantuns

Tudestg a las 12.00 / 13.30

Franzos a las 12.30 / 15.30

Talian a las 12.30

#### Giudair la musica populara da Friburg

As allegrai sin ils tuns da l'ensemble d'instrumentalist(a)s da sturs «Quatuor cuivre Coriolis» or dal chantun dal president dal Cussegl naziunal.  
Durada mintgamai ca. 20 min.

##### Sala dal Cussegl naziunal

a las 11.00 / 15.30

##### Sala dal Cussegl dals chantuns

a las 9.30 / 14.30

#### Scuvrir la stanza da sesidas dal Cussegl federal

Ina stanza sco in chalet. In sguard exclusiv en ils locals da sesidas e d'accoglientscha dal Cussegl federal en la Chasa federala vest.

#### Posar davant la bandiera svizra

Faschai ina fotografia da regurdientscha da Vossa visita en il cor da la Chasa federala.

#### Colurar Guglielm Tell

Al stan d'uffants datti activitads per las pli giuvnas ed ils pli giuven.

#### Tschertgar bustabs

Far in gir d'exploraziun, chattar il pled da soluziun e gudagnar in pitschen souvenir.

#### Festivar senza fom

Profитай da la purschida savurusa da la cafetaria en il «Zeitungszimmer». Bar da suc da maila per ils uffants.

#### Metter si ils uregliers

Scuvri en moda independenta l'edifizi dal parlament svizzer a Berna e las instituziuns vischinas cun l'app «Guid audiovisual, Chasa federala».



Midadas resalvadas.